

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60212:2011

01-oktober-2011

Standardni pogoji, ki veljajo pred in med preskušanjem trdnih električnih izolacijskih materialov

Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials

Standardbedingungen für die Anwendung vor und während der Prüfung von festen Elektroisolierstoffen **iTeh STANDARD PREVIEW**

Conditions normales à observer avant et pendant les essais de matériaux isolants électriques solides

SIST EN 60212:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7a0700eb-5cd3-4249-9428-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60212-2011

ICS:

29.035.01 Izolacijski materiali na splošno

Insulating materials in general

SIST EN 60212:2011

en,fr,de



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60212:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7a0700eb-5cd3-4249-9428-236b767d8a4f/sist-en-60212-2011

SIST EN 60212:2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60212

July 2011

ICS 17.220.99; 29.035.01

Supersedes HD 437 S1:1984

English version

Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials

(IEC 60212:2010)

Conditions normales à observer avant et pendant les essais de matériaux isolants électriques solides (CEI 60212:2010) Standardbedingungen für die Anwendung vor und während der Prüfung von festen Elektroisolierstoffen (IEC 60212:2010)

iTeh STANDARD PREVIEW

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-01-19. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member -5cd3-4249-9428-236b767d8a4t/sist-en-60212-2011

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2011 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document (112/148/CDV), future edition 3 of IEC 60212, prepared by IEC TC 112, Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60212 on 2011-01-19.

This European Standard supersedes HD 437 S1:1984.

The significant technical changes with respect to HD 437 S1:1984 are as follows:

- the scope and normative references have been updated and terms and definitions completely reviewed;
- technical details in Table 2 have been aligned to today's usage.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
 (dop) 2011-10-19
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn ANDARD PREV (dow) 2014-01-19

Annex ZA has been added by CENEtendards.iteh.ai)

SIST EN 60212:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7a0700eb-5cd3-4249-9428-236 Dodd seven to 2021 ce

The text of the International Standard IEC 60212:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

- 3 -

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	<u>Year</u>	Title	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-1 + corr. October + A1	1988 1988 1992	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1 ¹⁾	1994
IEC 60216-4-1	-	Electrical insulating materials - Thermal endurance properties - Part 4-1: Ageing ovens - Single-chamber	EN 60216-4-1	-
ISO 62	2008	Plastics - Determination of water absorption (standards.iteh.ai)	EN ISO 62	2008

<u>SIST EN 60212:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7a0700eb-5cd3-4249-9428-236b767d8a4f/sist-en-60212-2011

 $^{^{1)}\,\}text{EN}$ 60068-1 includes A1 to IEC 60068-1 + corr. October .



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60212:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7a0700eb-5cd3-4249-9428-236b767d8a4f/sist-en-60212-2011



Edition 3.0 2010-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials (standards.iteh.ai)

Conditions normales à observer<u>sayant et pend</u>ant les essais de matériaux isolants électriques solides nai/catalog/standards/sist/7a0700eb-5cd3-4249-9428-236b767d8a4f/sist-en-60212-2011

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX



ICS 17.220.99; 29.035.01

ISBN 978-2-88912-292-9

CONTENTS

FO	REWORD	3
INT	RODUCTION	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4	Temperature and humidity (or liquid immersion) recommended for preconditioning, conditioning and testing	8
5	Period of conditioning	8
6	Procedures for atmospheric preconditioning, conditioning, and testing	9
7	Liquid immersion, conditioning and testing	9
8	Standard reference atmosphere	. 10
9	Code for specifying preconditioning, conditioning and testing	. 10
10	Report	. 10
Tab	ble 1 – Codes for preconditioning, conditioning and testing	. 10
Tab	ble 2 – Standard atmospheric conditions for testing and conditioning	. 11
Tab	ble 3 – Standard liquid immersion conditions for testing and conditioning	. 12
Tab	ble 4 – List of preferred periods for preconditioning and conditioning	. 12

<u>SIST EN 60212:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7a0700eb-5cd3-4249-9428-236b767d8a4f/sist-en-60212-2011

- 2 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

STANDARD CONDITIONS FOR USE PRIOR TO AND DURING THE TESTING OF SOLID ELECTRICAL INSULATING MATERIALS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access tooIEC2marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodiesds/sist/7a0700eb-5cd3-4249-9428-
- 6) All users should ensure that they have the Tatest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60212 has been prepared by IEC technical committee 112: Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1971 and constitutes a technical revision.

The significant technical changes with respect to the previous edition are as follows:

- the scope and normative references have been updated and terms and definitions completely reviewed;
- technical details in Table 2 have been aligned to today's usage.